

## AVIS AUX MÉDIAS

### À L'ATTENTION DES RESPONSABLES DES AFFECTATIONS ET DES JOURNALISTES DANS LES DOMAINES DE LA SANTÉ, DES AFFAIRES ET DE L'AIDE INTERNATIONALE

#### **Rx&D et PCSI sur le point de confirmer un partenariat d'aide internationale**

TORONTO, le 9 novembre 2006 – Partenaires Canadiens pour la Santé Internationale (PCSI) et *Les compagnies de recherche pharmaceutique du Canada* (Rx&D) diffuseront un communiqué sur leurs efforts visant à fournir des médicaments et des vaccins aux populations dans le besoin des pays en développement.

- Projet : Les dirigeants de Rx&D et de PCSI signeront un accord officiel et participeront à la préparation de trousseaux médicaux de voyage qui seront expédiés à l'étranger.
- Lieu : Centre de distribution de PCSI  
7045, chemin Tomken (à l'angle du chemin Derry),  
Mississauga (Ontario)
- Date : Le mardi 14 novembre 2006  
11 h 45
- Partenaires : Russell Williams, président de Rx&D  
John Kelsall, président de PCSI  
Paul Lucas, président du conseil d'administration de Rx&D  
L'honorable Jake Epp, président du conseil  
d'administration de PCSI
- Photo : Préparation des trousseaux médicaux de voyage  
Cérémonie officielle de signature

#### À propos de PCSI

Prodiguer des soins et semer l'espoir : voilà la mission de Partenaires Canadiens pour la Santé Internationale (PCSI), organisme canadien d'aide humanitaire, qui en 1990 expédiait sa première cargaison de trousseaux médicaux. Depuis, PCSI a fourni à plus de 116 pays des médicaments,

vaccins, fournitures et appareils médicaux reçus sous forme de dons, d'une valeur de plus de 200 millions de dollars (valeur en gros). PCSI s'associe à des entreprises canadiennes, à des organismes gouvernementaux, à des professionnels de la santé, à des organismes d'aide et à des particuliers de tout le pays pour fournir de l'aide médicale. En collaboration avec ses partenaires, PCSI améliore la santé et la qualité de vie des enfants et des adultes des pays en développement. Pour obtenir plus de renseignements, visitez le site de PCSI à [www.hpicanada.ca](http://www.hpicanada.ca).

#### À propos de Rx&D

*Les compagnies de recherche pharmaceutique du Canada (Rx&D)* est une association dont les membres sont engagés dans l'amélioration de la santé des Canadiens et Canadiennes. En tant que partenaires du système de santé, leurs découvertes permettent d'éliminer des interventions médicales telles les chirurgies qui ont des impacts importants sur la qualité de vie des patients et les budgets en santé. La communauté représente plus de 22 000 hommes et femmes œuvrant dans plus de 50 compagnies membres au Canada, créant 100 000 emplois au Canada. Pour obtenir plus de renseignements, visitez le site de Rx&D à [www.canadapharma.org](http://www.canadapharma.org).

- 30 -

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec :

Kathy Barnett ou Melissa Zanette  
Veritas Communications  
416-482-2248